

coway
AIRMEGA

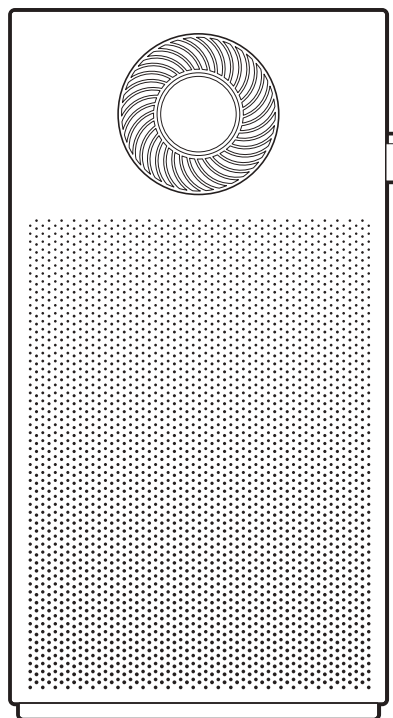
Purificateur d'air Coway AP-1220B


Ce produit est destiné à être utilisé uniquement dans le pays où il est vendu.
Il ne peut pas être utilisé dans les pays où la tension électrique est différente.

La carte de garantie est incluse dans ce manuel d'utilisation.

Lisez et conservez ces instructions.

Anglais/Allemand/Français/Espagnol/Italien/Suédois/Polonais



 Ce papier est recyclable.

FONCTIONNALITÉS

- 1 Nettoyage supérieur de l'air**

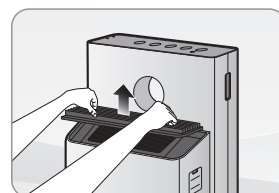
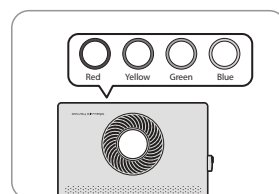
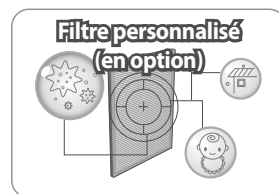
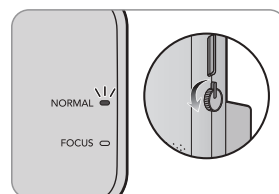
Afin d'éliminer les fines poussières de l'air intérieur, le produit incorpore un puissant filtre d'extraction de poussières ultra-fines et un système de filtre optimisé pour retirer rapidement les contaminants.
- 2 Puissance de circulation de l'air propre**

Les fonctionnalités de circulation normale et de circulation dirigée permettent de faire circuler l'air propre rapidement dans un grand nombre de directions.
Grâce à l'application du changement de débit, la commande de l'interface est conçue pour être intuitive.
- 3 Système de filtre très performant personnalisable**

Le système de Filtre personnalisé(en option) permet d'avoir les bons filtres quel que soit la situation, la saison ou l'endroit.
- 4 Affichage en temps réel de la propreté de l'air**

Le capteur de pollution vous permet de vérifier l'état de l'air intérieur aisément à distance grâce à l'affichage en quatre couleurs.
- 5 Grille d'évent amovible**

La grille d'évent de la partie supérieure du produit et la grille frontale incorporée peuvent être retirées pour que leur nettoyage soit plus facile que d'autres produits.



CHERS CLIENTS

Nous vous remercions d'utiliser le **purificateur d'air Coway**.

Lire attentivement ce manuel d'utilisateur pour une bonne utilisation et maintenance de votre purificateur d'air.

En cas de problèmes pendant son utilisation, consulter ce manuel d'utilisateur pour les résoudre.

Ce manuel d'utilisateur renferme la garantie du produit qui devra être conservée précieusement.

SOMMAIRE

À TITRE D'INFORMATION

- | 03 | **CONSIGNES DE SÉCURITÉ**
 - Danger
 - Avertissement
 - Mise en garde
- | 07 | **NOMENCLATURE**
- | 09 | **PROCESSUS DE PURIFICATION DE L'AIR**

MAINTENANCE

- | 17 | **PROCÉDURE DE NETTOYAGE**
 - Produit
 - Filtre
- | 19 | **REPLACER LE FILTRE**

MODE D'EMPLOI

- | 10 | **AVANT UTILISATION**
 - Méthode d'installation du filtre
- | 11 | **VOYANTS ET BOUTONS**
- | 13 | **MODE D'EMPLOI**
- | 15 | **MODE DE RÉINITIALISATION FORCÉE DU FILTRE**
- | 16 | **AJUSTER LE CAPTEUR DE PARTICULES**

AUTRES

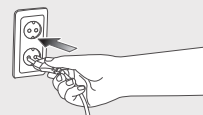
- | 21 | **RÉSOLUTION DE PROBLÈMES**
- | 22 | **SPÉCIFICATIONS**
- | 23 | **CARTE DE GARANTIE**

- Conserver le manuel d'utilisateur dans des endroits facilement accessibles. -

CONSIGNES DE SÉCURITÉ

Les consignes suivantes sont données pour la sécurité de l'utilisateur et doivent être observées.

Elles garantissent la sécurité de l'utilisateur et empêchent d'endommager l'achat. Lire attentivement les consignes et utiliser correctement le produit.



Uniquement
220 V - 240 V ~ 50 Hz, 60 Hz

⚠ DANGER : Le non-respect des précautions de sécurité suivantes peuvent entraîner des blessures graves, voire la mort.

- Ne pas utiliser de fiches électriques endommagées ou de prises mal fixées.
- La fiche électrique doit être branchée sur du courant à 220 V - 240 V ~ 50 Hz, 60 Hz.
- Ne pas tirer sur le cordon d'alimentation pour bouger l'appareil.
- Ne pas toucher la fiche électrique avec des mains mouillées.
- Pour éviter d'endommager ou de déformer le cordon d'alimentation, ne pas forcer pour plier le cordon d'alimentation et ne pas placer d'objets lourds dessus.
- Ne pas brancher et débrancher la fiche électrique de façon répétée.
- Si de l'eau pénètre dans l'alimentation électrique, débrancher du courant et sécher entièrement avant de réutiliser.
- Veiller à bien débrancher le produit pour le réparer, faire sa maintenance ou remplacer une de ses pièces.
- Si les broches de la fiche électrique ou la zone de contact sont couverts de poussière ou d'eau, les essuyer soigneusement.
- Ne pas brancher plusieurs appareils électriques sur une même prise. Utiliser uniquement une prise dédiée.
- Débrancher du courant en cas de non-utilisation prolongée.
- Ne pas connecter ni toucher le cordon d'alimentation imprudemment.
- Si le cordon d'alimentation est endommagé, ne pas le remplacer soi-même. Contacter un centre de services pour le remplacer.
- Ne pas placer près de radiateurs électriques.
- Ne pas placer sur le dessus d'appareils électriques tels des radiateurs ou des téléviseurs.

- Ne pas installer dans des endroits très humides ou poussiéreux, ou pouvant recevoir des éclaboussures (pluie).
- Ne pas utiliser ni conserver de gaz combustibles ou de matériaux inflammables près de ce produit.
- En cas de bruit étrange, d'odeur de brûlé ou de fumée sortant de l'appareil, débrancher immédiatement la fiche électrique et contacter un centre de services.
- Ne jamais immerger le produit dans l'eau.
- Ne pas pulvériser de matières inflammables telles des insecticides ou des désodorisants sur l'admission.
- Ne pas ouvrir, réparer ni modifier l'appareil soi-même.
- Ne pas poser de bols d'eau, de produits chimiques, d'aliments, de petits objets métalliques ni de matériaux inflammables sur le dessus de ce produit.
- Débrancher de l'alimentation avant le nettoyage.
- Si le purificateur tombe et se mouille pendant son utilisation, il sera nécessaire de faire une maintenance auprès du service après-vente avant de le réutiliser
- Ne pas pulvériser directement de l'eau vers l'appareil, et ne pas utiliser de benzène ni de diluant, etc. pour l'essuyer pendant le nettoyage.
- Ne pas insérer d'objets pointus tels des cure-dents dans le capteur de qualité de l'air.
- Ne pas mettre les doigts, ni de corps étrangers (épingles, bâtons, pièces, etc.) dans l'évent.
- Ne pas laisser les enfants monter sur le purificateur ou s'y accrocher.
- Faire attention à ce que les enfants ne mettent pas leurs mains dans l'évent.
- Remplacer le filtre par un neuf le moment venu.
- Ne pas pulvériser directement de l'eau vers l'appareil.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ

▲ AVERTISSEMENT : Le non-respect des précautions de sécurité suivantes peut entraîner des blessures considérables, ou endommager votre achat.

- Ne pas débrancher en tirant du cordon d'alimentation.
- Brancher dans une prise électrique reliée à un disjoncteur différentiel (sensibilité de courant maximale de 30 mA).
- En cas d'utilisation d'une rallonge électrique, n'utiliser seul qu'avec des prises et cordons de 250 V/15 A.
- Ne pas utiliser dans les baignoires, douches, piscines ou autres endroits où le purificateur pourrait entrer en contact direct avec l'eau.

▲ MISE EN GARDE : Le non-respect des précautions de sécurité suivantes peut entraîner des blessures légères, ou endommager votre achat.

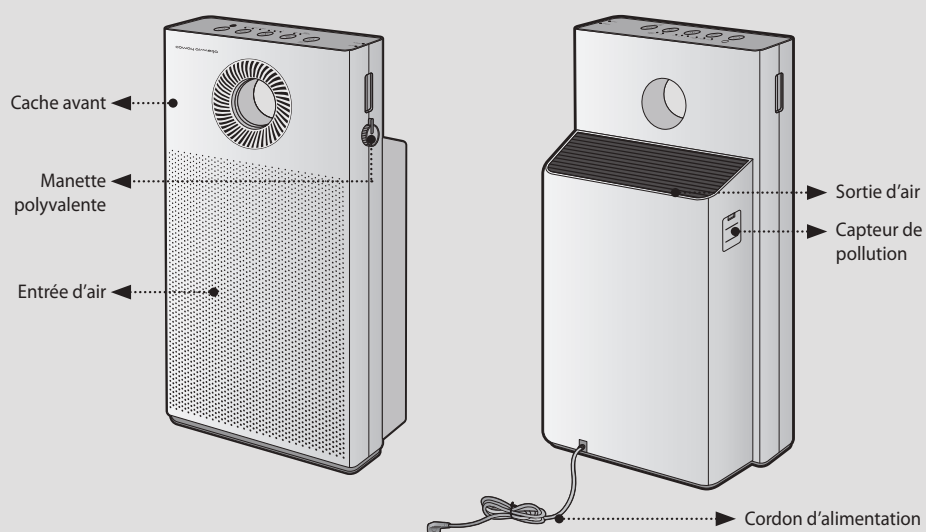
- Ne pas débrancher ni déplacer le purificateur pendant son fonctionnement.
- En cas de bruit étrange, d'odeur ou de fumée sortant du purificateur, débrancher immédiatement et appeler le centre de services.
- Ne pas installer en pente.
- Ne pas cogner ce produit ni trop le forcer.
- Utiliser à une distance d'au moins 20 cm des murs ou d'autres objets de chaque côté.
- Installer le purificateur à un endroit permettant à l'air de circuler tout autour.
- Installer à au moins 2 m de téléviseurs et autres appareils électroniques.
- Ne pas utiliser près de barbecues ou de restaurants, dégageant des odeurs, de la fumée ou des graisses.
- Ne pas utiliser à la lumière directe du soleil.
- Ne pas installer en hauteur.
- Ne pas exercer de force excessive sur le purificateur.

- Ne pas pousser le purificateur ni se tenir dessus. Le purificateur pourrait tomber.
- Ne pas utiliser longtemps dans les endroits clos, ou en présence d'enfants, de personnes âgées ou malades.
- Ne pas bloquer l'évent avec du linge ou des rideaux.
- Éliminer la poussière du préfiltre à l'aide d'un aspirateur ou de l'eau.
- Laver régulièrement le préfiltre et le sécher dans un endroit ombragé et bien aéré.
- Les personnes souffrant d'une déficience physique, sensorielle ou mentale, ainsi que les enfants, doivent être supervisés ou aidés pour utiliser l'appareil.
- Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil.
- Cet appareil peut être utilisé par des enfants à partir de 8 ans, et par des personnes souffrant d'une déficience physique, sensorielle ou mentale, ou d'un manque d'expérience et de connaissances, après avoir reçu des consignes concernant l'utilisation de l'appareil de manière sûre, et avoir compris les dangers encourus.
- Le nettoyage et la maintenance réservée à l'utilisateur ne doivent pas être réalisés par des enfants sans supervision.
- Les enfants doivent être supervisés pour garantir qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.

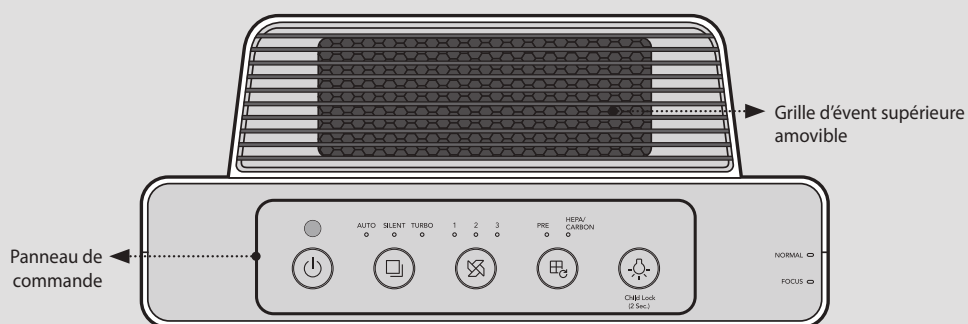
LIRE ET CONSERVER CES INSTRUCTIONS

NOMENCLATURE

Avant/Arrière



Haut



Accessoires



Manuel d'utilisateur

PROCESSUS DE PURIFICATION DE L'AIR

■ Préfiltre

Élimine les grandes particules de poussière, les moisissures, les cheveux et les poils d'animaux.

■ Filtre personnalisé(en option)*

Le système de Filtre personnalisé(en option) permet d'avoir les bons filtres quel que soit la situation, la saison ou l'endroit.

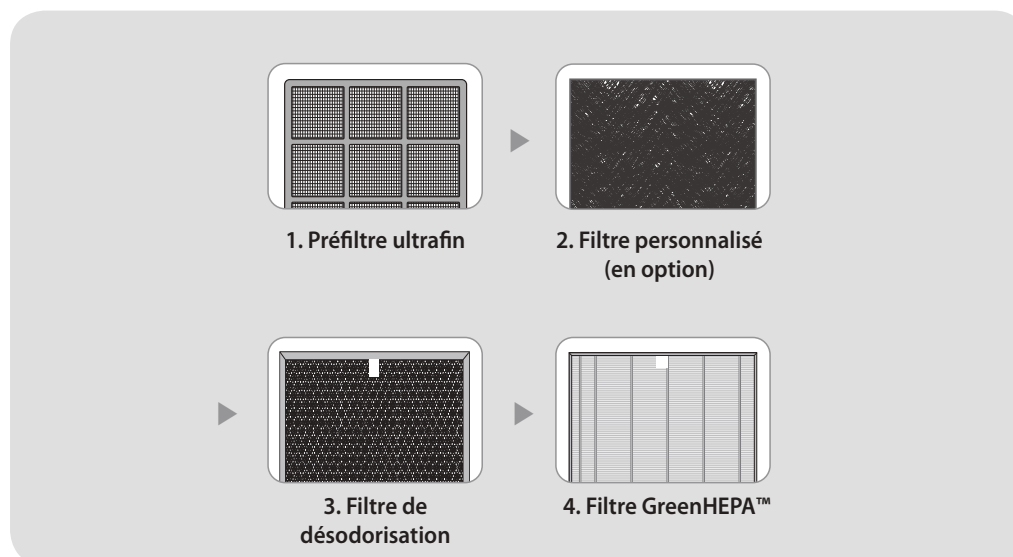
■ Filtre de désodorisation

Le filtre de désodorisation à charbon actif granulaire élimine efficacement les odeurs de nourriture, les mauvaises odeurs de la maison et les gaz nocifs.

■ Filtre GreenHEPA™

Filtre GreenHEPA™ très performant incorporé pour une meilleure élimination des poussières fines et de la fumée de cigarette.

* Les filtres GreenHEPA™ sont traités avec des agents conservateurs (hydrogénophosphate de zinc, de sodium et d'argent, et thiabendazole) afin de protéger le filtre contre la prolifération de moisissures et de bactéries et de prolonger sa durée de vie.



* Le Filtre personnalisé(en option) est vendu séparément et n'est pas fourni lors de l'achat du produit.

* L'absence de Filtre personnalisé(en option) n'affecte pas le fonctionnement ni les performances de base du produit.

AVANT UTILISATION

À vérifier avant toute utilisation !

⚠ Ce produit est uniquement conçu pour être branché sur du courant à 220 V - 240 V ~ 50 Hz, 60 Hz.

Veiller à connecter la fiche électrique à une prise de 220 V - 240 V ~ 50 Hz, 60 Hz.



Méthode d'installation du filtre



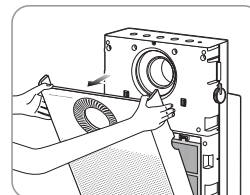
Astuces

- Veiller à retirer le vinyle d'emballage avant d'installer le filtre.
- Utiliser uniquement le filtre en intérieur.
- Débrancher le cordon d'alimentation de la prise quand le produit n'est pas utilisé.
- Vérifier l'avant du filtre lors de son installation.

► Séquence de montage du filtre : Filtre GreenHEPA™ → Filtre de désodorisation → Filtre personnalisé(en option) → Préfiltre ultrafin

1. Ouvrir le cache avant.

Tirer des deux côtés du cache avant pour l'ouvrir.



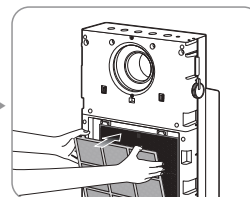
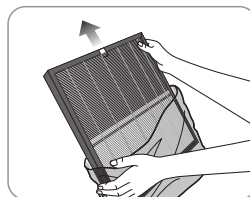
2. Enlever le filtre et retirer le vinyle d'emballage.

Retirer le vinyle d'emballage des filtres sauf celui du préfiltre ultrafin et les installer dans le produit en respectant l'ordre d'installation du filtre.

Insérer le Filtre personnalisé(en option) au dos du préfiltre ultrafin.

* Ordre d'installation du filtre : Filtre GreenHEPA™ → Filtre de désodorisation → Filtre personnalisé(en option) → Préfiltre ultrafin

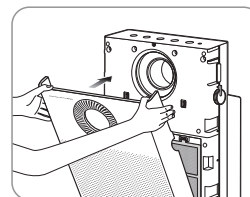
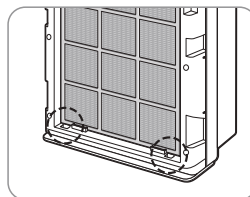
* Le Filtre personnalisé(en option) est vendu séparément et n'est pas fourni lors de l'achat du produit.



3. Fixer le cache avant.

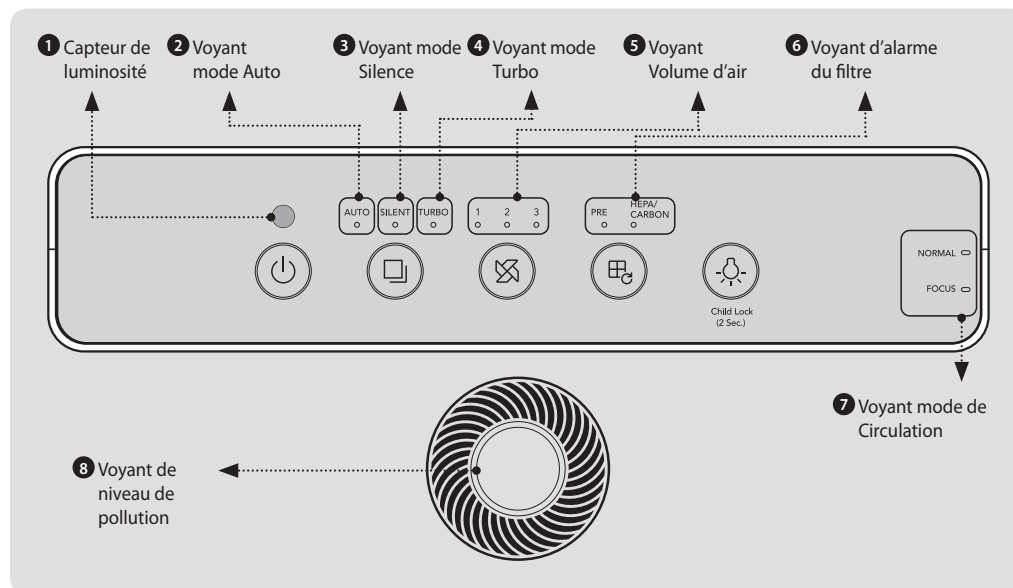
Aligner les deux rebords en bas du cache avant avec les rainures et les pousser dans le cache pour le fixer.

* Le produit ne fonctionnera pas si le cache avant n'est pas correctement fixé.



VOYANTS ET BOUTONS

Voyants



1 Capteur de luminosité
Ce capteur détecte la luminosité autour du produit.



3 Voyant mode Silence
Ce voyant s'allume quand le mode Silence est sélectionné.



5 Voyant Volume d'air
Ce voyant s'allume quand un volume d'air est sélectionné.



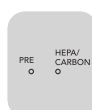
7 Voyant mode de Circulation
Ce voyant s'allume quand le mode de Circulation est sélectionné. (NORMAL / FOCUS)



2 Voyant mode Auto
Ce voyant s'allume quand le mode Auto est sélectionné.



4 Voyant mode Turbo
Ce voyant s'allume quand le mode Turbo est sélectionné.



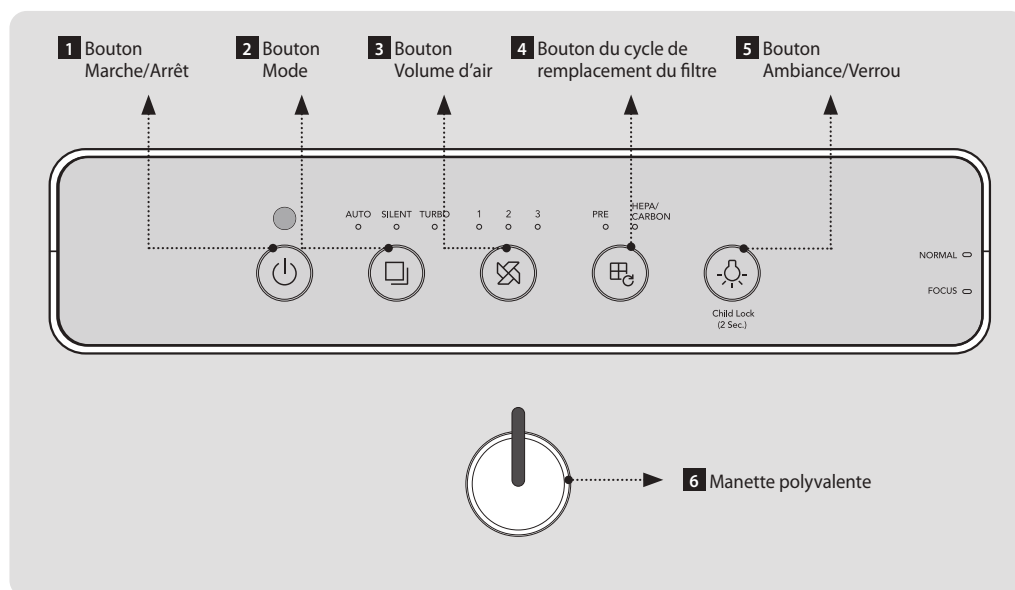
6 Voyant d'alarme du filtre
Le voyant s'allume pendant le nettoyage/remplacement du filtre. Quand il reste moins de 5 % avant le cycle de nettoyage ou du cycle de vie du filtre, ce voyant s'allume pour avertir l'utilisateur.



8 Voyant de niveau de pollution
Ce voyant affiche le niveau de pollution intérieure selon un code couleur LED. Propre (bleu) – Faible pollution (vert) – Pollution moyenne (jaune) – Forte pollution (rouge)

Niveau de pollution	Propre	Faible pollution	Pollution moyenne	Forte pollution
Couleur LED	Bleu	Vert	Jaune	Rouge

Boutons

**1 Bouton Marche/Arrêt**

Utiliser le bouton pour allumer et éteindre le produit.

* Lors de la première mise en marche du produit, il fonctionne en mode Auto. Si le produit est éteint pendant son fonctionnement puis rallumé, il fonctionne en mode actif avant d'être éteint.

**3 Bouton Volume d'air**

Appuyer sur le bouton de volume d'air pour sélectionner le volume d'air, qui vient dans cet ordre 1 → 2 → 3.

**5 Bouton Ambiance/Verrou**

Utiliser le bouton pour allumer et éteindre le voyant de niveau de pollution et les autres voyants. Tandis que le voyant de niveau de pollution et d'autres voyants sont allumés, l'appui sur le bouton Ambiance/Verrou de manière répétée exécute l'opération suivante : ARRÊT du voyant de niveau de pollution → ARRÊT de tous les autres voyants → MARCHE de tous les voyants.

* Il est possible de verrouiller tous les boutons en maintenant enfoncé ce bouton pendant plus de 2 secondes. Appuyer de nouveau sur le bouton pendant plus de 2 secondes pour déverrouiller les boutons.

* En cas d'appui sur ce bouton tandis que les boutons sont verrouillés, un son vous informe du verrouillage.

**2 Bouton Mode**

Appuyer sur le bouton Mode pour basculer entre les modes Auto → Silence → Turbo.

**4 Bouton du cycle de remplacement du filtre**

Si le voyant d'alarme du filtre est allumé, nettoyer ou remplacer le filtre, puis appuyer au moins deux secondes sur le bouton pour réinitialiser le cycle de remplacement.

* Si les voyants PRE et HEPA/CHARBON sont allumés simultanément, ils seront réinitialisés à la fois.

* Si le voyant d'alarme du filtre n'est pas allumé, ce bouton ne fonctionne pas.

* Si le filtre a été remplacé ou réparé avant que le voyant d'alarme du filtre ne s'allume, consulter la page 15.

**6 Manette polyvalente**

Tourner la manette pour sélectionner le mode de circulation. La faire pivoter de 90 degrés vers l'avant ou l'arrière.

- Indicateur vers le haut : mode NORMAL, débit vers le haut
- Indicateur vers l'avant : mode FOCUS, débit vers l'avant

MODE D'EMPLOI

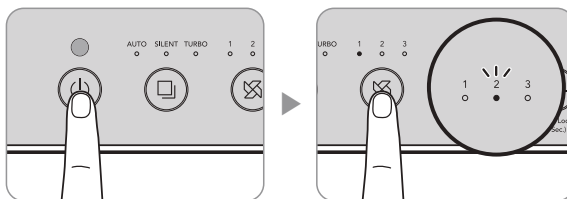


Astuces

- Brancher le cordon d'alimentation dans une prise de courant avant de mettre le produit en marche.
- Quand le produit est mis en marche la première fois, il fonctionne en mode Auto, et par la suite dans le mode utilisé précédemment.

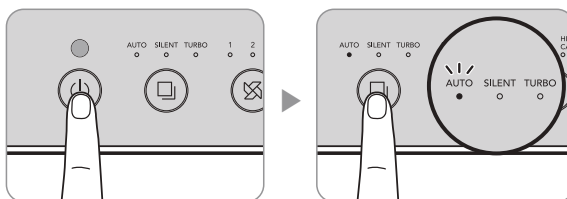
■ Fonctionnement manuel du produit

Appuyer sur le bouton Marche/Arrêt pour allumer le produit puis sur le bouton Volume d'air pour sélectionner le volume d'air souhaité.
(1 → 2 → 3)



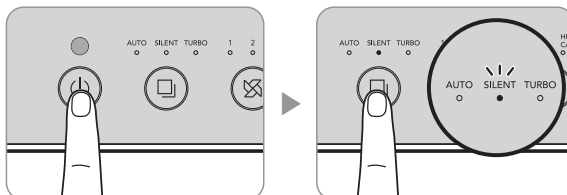
■ Utilisation du mode Auto

Appuyer sur le bouton Marche/Arrêt pour allumer le produit puis sur le bouton Mode pour sélectionner le mode Auto. (Voir page 14)



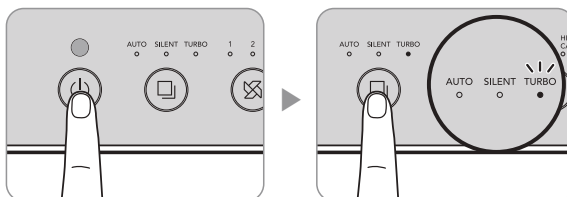
■ Utilisation du mode Silence

Appuyer sur le bouton Marche/Arrêt pour allumer le produit puis sur le bouton Mode pour sélectionner le mode Silence. Ce mode réduit le volume d'air pendant le fonctionnement pour obtenir un environnement calme et paisible.



■ Utilisation du mode Turbo

Il purifie rapidement l'air intérieur en augmentant le volume d'air au maximum. En mode Turbo, le fonctionnement de l'appareil est plus puissant que lorsque ajusté sur le niveau « 3 » du volume d'air.



► Mode Auto

L'appareil ajuste automatiquement le niveau d'air (Faible → Moyen → Fort) en fonction du niveau de pollution intérieure détecté par le capteur pour fonctionner de manière efficace.

Ce mode est le mieux adapté aux utilisateurs généraux.

	Niveau 1 de pollution	Niveaux 2, 3 de pollution	Niveau 4 de pollution
Volume d'air	Niveau auto 1	Niveau auto 2	Niveau auto 3

► Mode Veille (ne fonctionne qu'en mode Auto)

Si la pièce reste dans l'obscurité pendant le fonctionnement en mode Auto, l'appareil entre en mode Veille et lance le fonctionnement air faible/bruit réduit/économie d'énergie.

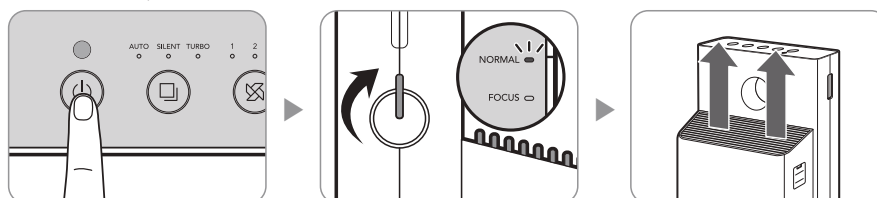
* Le voyant de niveau de pollution est éteint pendant le mode Veille.

* Quand la lumière rentre dans la pièce, l'appareil revient en mode Auto.

Fonctionnalité polyvalente

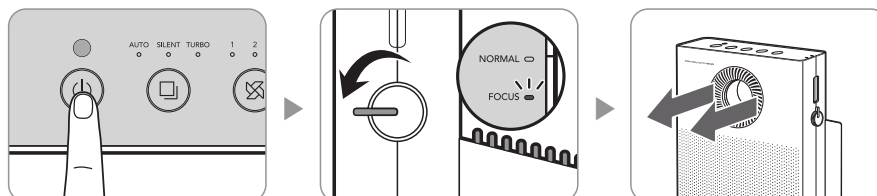
■ Mode NORMAL

En mode NORMAL, l'air est libéré du ventilateur par le haut du produit. Appuyer sur le bouton Marche/Arrêt pour allumer le produit puis tourner la manette polyvalente pour sélectionner le mode NORMAL. À ce stade, le voyant du mode NORMAL s'allume.



■ Mode FOCUS

En mode FOCUS, l'air est libéré du ventilateur au travers de la grille frontale du produit. Appuyer sur le bouton Marche/Arrêt pour allumer le produit puis tourner la manette polyvalente pour sélectionner le mode FOCUS. À ce stade, le voyant du mode FOCUS s'allume.



Astuces

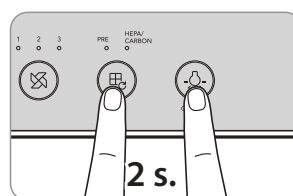
- Le voyant du mode de Circulation ne s'allume pas quand la manette polyvalente est au centre.
- Pour tourner la manette polyvalente, le faire sans arrêt jusqu'à ce que le voyant du mode de Circulation s'allume.
- La manette polyvalente ne tourne que jusqu'à 90 degrés.

MODE DE RÉINITIALISATION FORCÉE DU FILTRE

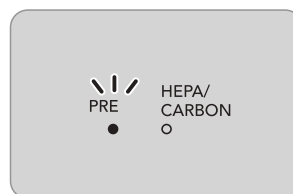
Forcer la réinitialisation du filtre

Utiliser cette fonctionnalité si le filtre a été remplacé ou réparé avant que le voyant d'alarme du filtre ne s'allume.

1. Appuyer simultanément sur le bouton du cycle de remplacement du filtre et sur le bouton Ambiance pendant plus de 2 secondes pendant le fonctionnement du produit.

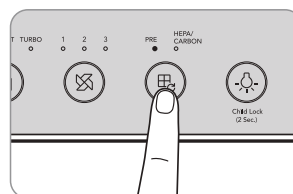


2. La LED du préfiltre clignote à intervalles d'environ 0,5 seconde.



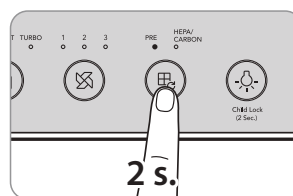
3. Appuyer sur le bouton du cycle de remplacement du filtre pour sélectionner le filtre souhaité. Les filtres sont sélectionnés dans l'ordre suivant :

PRE → HEPA / CHARBON → PRE & HEPA / CHARBON → PRE



4. Après avoir sélectionné le filtre à réinitialiser, appuyer sur le bouton du cycle de remplacement du filtre pendant au moins 2 secondes pour réinitialiser le réglage du filtre.

* Si le bouton du cycle de remplacement du filtre n'est pas enfoncé pendant 10 secondes, ou si les boutons du cycle de remplacement du filtre et d'Ambiance sont appuyés simultanément pendant plus de 2 secondes, le mode est annulé.

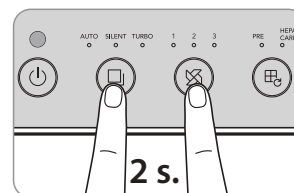


AJUSTER LE CAPTEUR DE PARTICULES

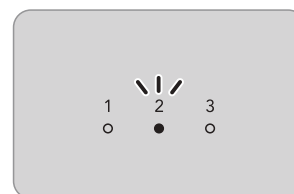
Comment ajuster la sensibilité du capteur de particules

Lors de la première mise en marche du produit, le capteur de pollution est réglé sur la sensibilité standard. Si le voyant de niveau de pollution demeure sur Élevé après 2 heures de fonctionnement dans un endroit où le niveau de pollution est élevé, ou si le voyant de niveau de pollution demeure sur propre pendant plus d'une heure dans un endroit où le niveau de pollution est élevé, vous pouvez ajuster la sensibilité du capteur comme suit.

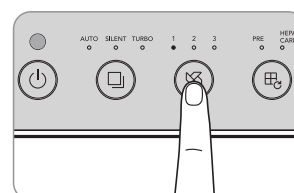
1. Appuyer simultanément sur le bouton de Mode et sur le bouton de Volume d'air pendant plus de 2 secondes pendant le fonctionnement du produit.



2. Le voyant du mode de volume d'air clignote à intervalles d'environ 0,5 seconde.

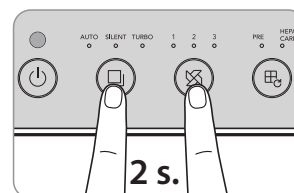


3. Appuyer sur le bouton du volume d'air pour ajuster la sensibilité du capteur. Lorsque la sensibilité du capteur est sélectionnée, le voyant du mode de volume d'air clignote comme illustré ci-dessous.



Niveau 1	Niveau 2	Niveau 3
Élevée	Standard	Faible

4. En cas d'appui simultané sur le bouton de volume d'air et sur le bouton Mode pendant plus de 2 secondes, la sensibilité sélectionnée du capteur est saisie et le produit fonctionne normalement.



* La sensibilité sélectionnée du capteur est saisie automatiquement si le bouton de volume d'air et le bouton Mode ne sont pas enfoncés pendant 10 secondes.

PROCÉDURE DE NETTOYAGE

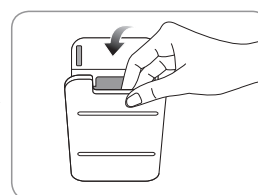
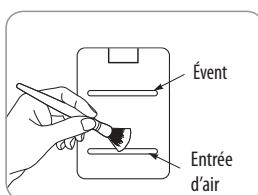


Astuces

- Toujours débrancher le cordon d'alimentation avant de procéder au nettoyage.
- Ne pas utiliser de solvants organiques (diluants, etc.), d'eau de javel ni de détergents contenant du chlore ou des agents abrasifs pour nettoyer le produit.
- Ne pas immerger le produit dans de l'eau ni en pulvériser dessus.

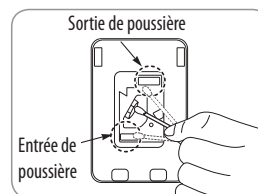
■ Nettoyage du capteur de pollution (tous les deux mois)

1. Ouvrir le cache du capteur de pollution sur le côté gauche du produit. Nettoyer d'abord l'entrée d'air et la zone du capteur de pollution à l'aide d'un pinceau à poils doux ou d'un aspirateur.



2. Nettoyer la lentille et les entrée et sortie de poussière à l'aide d'un coton-tige humidifié, puis les sécher avec un coton-tige sec pour retirer l'humidité.

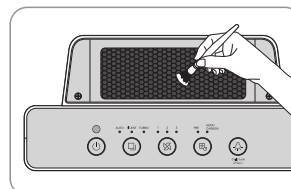
- * L'absence de nettoyage régulier peut réduire les performances du capteur de pollution.
- * Nettoyer le capteur plus fréquemment s'il se trouve dans un environnement poussiéreux, car le cycle de nettoyage est lié à l'environnement de fonctionnement.



■ Nettoyage des entrée et sortie d'air (tous les deux mois)

Nettoyer l'entrée et la sortie d'air à l'aide d'un pinceau à poils doux.

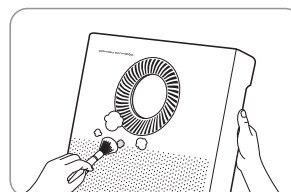
- * Faire attention à ce que de la poussière ne pénètre pas à l'intérieur du produit pendant le nettoyage.



■ Nettoyage du cache avant

Retirer le cache avant du produit et éliminer la poussière de la surface du cache à l'aide d'un chiffon doux et sec ou d'un pinceau à poils doux.

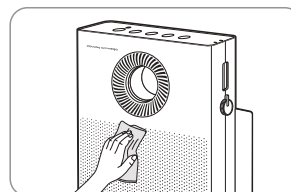
- * En cas de pollution sévère, utiliser un chiffon légèrement humide pour procéder au nettoyage. (Ne pas utiliser d'agent abrasif).



■ Nettoyage du caisson principal du produit (toutes les deux à quatre semaines)

Utiliser un chiffon sec et doux pour l'essuyer.

- * En cas de pollution sévère, utiliser un chiffon légèrement humide pour procéder au nettoyage. (Ne pas utiliser d'agent abrasif).



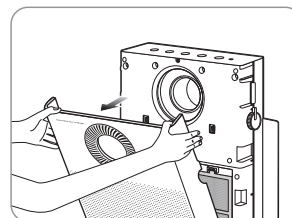


Astuces

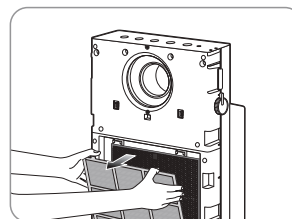
- Toujours débrancher le cordon d'alimentation avant de procéder au nettoyage du filtre.
- Le préfiltre peut être restauré en éliminant la poussière ou en le lavant à l'eau.
- L'absence de nettoyage du préfiltre sur une longue période peut entraîner de mauvaises performances du produit.
- Le filtre personnalisé(en option), le filtre de désodorisation et le Filtre GreenHEPA™ ne peuvent pas être restaurés par nettoyage. Ne laver jamais ces filtres à l'eau.

■ Préfiltre (toutes les deux à quatre semaines)

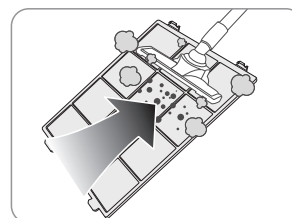
1. Tirer du haut du cache avant pour l'ouvrir.



2. Appuyer sur le bouton du préfiltre et sortir le filtre.



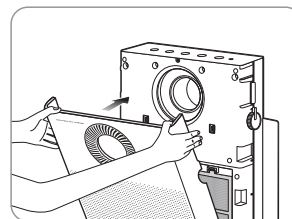
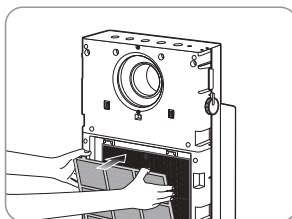
3. Retirer la poussière avec un aspirateur ou de l'eau en fonction du degré de pollution.



4. Sécher entièrement le préfiltre et l'installer dans le produit.

Fixer de nouveau le cache avant sur le produit.

- * Pour fixer le préfiltre au produit, l'insérer correctement dans le crochet.
- * Laver le préfiltre à l'eau courante ou le laver dans de l'eau à l'aide d'un détergent neutre (à environ 30 °C) et le sécher minutieusement dans un endroit ombragé bien aéré. Le fait de sécher le préfiltre directement au soleil, ou près d'un appareil de séchage, d'un radiateur ou de tout autre appareil de chauffage, pourrait le déformer entraînant un dysfonctionnement du produit.



REEMPLACER LE FILTRE

■ Procédure de remplacement

- Consulter la méthode d'installation du filtre page 10 pour remplacer le filtre.
- Veiller à vérifier le côté avant lors d'installation du filtre.
- Utiliser un filtre authentique Coway pour conserver les performances optimales du produit.
- Toujours débrancher le cordon d'alimentation avant de remplacer le filtre.

■ Nettoyage du filtre et cycle de remplacement

Filtre	Nettoyage / Intervalle de remplacement	Nettoyage/ remplacement
Préfiltre ultrafin	Quand le voyant « PRE » est allumé*	Nettoyer et laver
Filtre personnalisé(en option)	Une fois / 4 mois	Remplacement
Filtre de désodorisation / Filtre GreenHEPA™	Quand le voyant « HEPA/ CHARBON » est allumé**	Remplacement

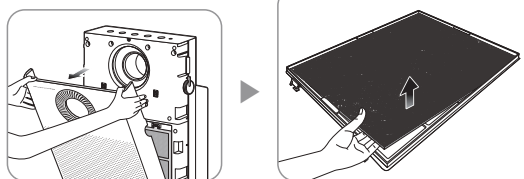
* Si l'appareil fonctionne 8 heures par jour tous les jours au volume d'air maximum, ce voyant s'allumera au bout de 2 semaines d'utilisation.

* Si l'appareil fonctionne 8 heures par jour tous les jours au volume d'air maximum, ce voyant s'allumera au bout d'un an d'utilisation. Le temps que met le voyant d'alarme de nettoyage/remplacement du filtre à s'allumer dépend de l'utilisation faite et de l'environnement.

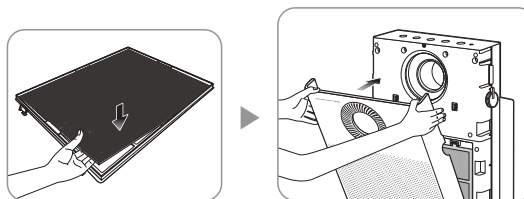
- Après avoir nettoyé ou remplacé le filtre, ne pas oublier d'appuyer sur le bouton du cycle de remplacement du filtre pour réinitialiser le filtre (p.15).
- Le cycle de remplacement du filtre est le cycle recommandé, et il peut varier en fonction de l'environnement d'utilisation.

■ Remplacer le Filtre personnalisé(en option)

1. Ouvrir le cache avant, retirer le préfiltre ultrafin du produit, puis retirer le Filtre personnalisé(en option) du préfiltre ultrafin.

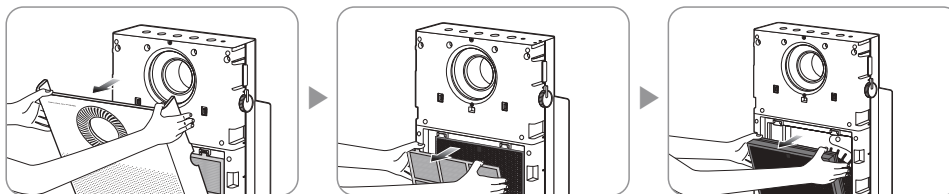


2. Retirer le vinyle d'emballage du Filtre personnalisé(en option) neuf, et l'insérer au dos du préfiltre ultrafin. Remonter le préfiltre ultrafin, l'insérer dans l'appareil en sens inverse du démontage, puis refermer le cache avant.



■ Remplacer le filtre de désodorisation / Filtre GreenHEPA™ (quand le voyant d'alarme du filtre est allumé)

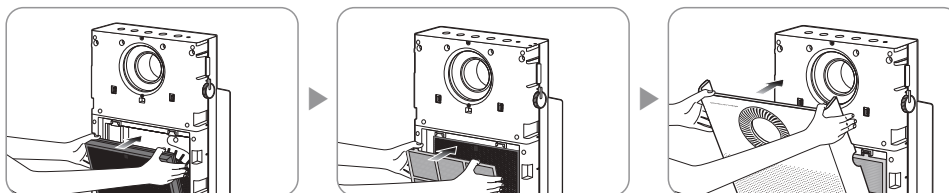
1. Ouvrir le cache avant, retirer le préfiltre du produit, puis retirer le filtre de désodorisation / Filtre GreenHEPA™.



2. Retirer le vinyle d'emballage du filtre de désodorisation / Filtre GreenHEPA™ neuf et remplacer l'ancien par ce dernier. Remonter le préfiltre, l'insérer dans l'appareil en sens inverse du démontage, puis refermer le cache latéral.

* Vérifier l'affichage avant du filtre.

* Lors du montage du préfiltre, appuyer complètement sur les crochets de chaque côté.




RÉSOLUTION DE PROBLÈMES

Même si le produit n'est pas cassé, le purificateur d'air peut ne pas fonctionner correctement suite à une mauvaise utilisation de la part de l'utilisateur ou à d'autres raisons mineures. Vérifier les circonstances suivantes pour résoudre facilement le problème sans avoir à contacter le centre de services. Si le problème persiste après avoir contrôlé les éléments ci-dessous, veuillez appeler le centre de services.

Symptôme	Point de contrôle	Mesures à suivre
Aucun air ne sort.	• Le cordon d'alimentation est-il branché ?	Brancher le cordon d'alimentation dans une prise de courant 220 V - 240 V ~ 50 Hz, 60 Hz.
	• Les voyants sont-ils tous éteints ?	Appuyer sur le bouton Marche/Arrêt et sélectionner la fonction souhaitée.
	• En présence d'une coupure de courant ?	Utiliser le produit après restauration de l'électricité.
Le volume d'air ne change pas.	• Le voyant mode Auto est-il allumé ?	La sélection du volume d'air n'est disponible que dans le mode Manuel (normal).
	• Le voyant SILENCE/ TURBO est-il allumé ?	Le volume d'air n'est pas sélectionné en mode Silence/Turbo, mais fonctionne plutôt à un niveau défini.
Le volume d'air a considérablement diminué.	• Le moment de nettoyage ou de remplacement du filtre est-il dépassé ?	Vérifier le cycle de nettoyage et de remplacement du filtre, et le nettoyer ou le remplacer si nécessaire.
Le niveau de pollution ne change pas.	• Présence de saleté sur la lentille du capteur de pollution ?	Nettoyer la lentille du capteur de pollution. (Voir page 17.)
	• Le niveau de pollution reste-t-il sur Élevé ?	Ajuster la sensibilité des capteurs de pollution sur Faible [Low] ou Standard. (Voir page 16.)
	• Le niveau de pollution reste-t-il sur Faible ?	Ajuster la sensibilité des capteurs de pollution sur Élevé (High) ou Standard. (Voir page 16.)
Une mauvaise odeur se dégage du ventilateur.	• Le moment de nettoyage ou de remplacement du filtre est-il dépassé ?	Vérifier le cycle de nettoyage et de remplacement du filtre, et le nettoyer ou le remplacer si nécessaire.
Le voyant de niveau de pollution clignote.	• Contacter le centre de service.	
Autres défauts de fonctionnement	• Vérifier le problème, débrancher le cordon d'alimentation puis contacter le centre de service.	

SPÉCIFICATIONS

Nom du produit	Purificateur d'air
Nom du modèle	AP-1220B
Tension nominale	220 V - 240 V ~ 50 Hz, 60 Hz
Phase	Monophasé
Consommation électrique	50 W
Classe d'isolation du produit	Équipement de classe 2 
Méthode d'extraction des poussières	Extraction mécanique des poussières (Filtre GreenHEPA™)
Mécanisme de sécurité	Coupure du courant en cas d'ouverture/fermeture de la porte
Emplacement d'installation	Intérieur
Volume d'air maximum	6,0 m ³ / min
Taille du produit	376 mm (Largeur) x 196 mm (longueur) x 717 mm (hauteur)
Poids du produit	8,7 kg

- ▶ De légères modifications peuvent s'appliquer aux spécifications pour améliorer les performances du produit.
- ▶ La surface d'utilisation recommandée et le volume d'air maximum sont le fruit de mesure en mode Turbo en mode de circulation Normal.

**CARTE DE GARANTIE OU LETTRE DE GARANTIE
GARANTIE LIMITÉE À DEUX ANS
PURIFICATEUR D'AIR AP-1220B (« PRODUIT »)**

Modèle :

Numéro de série :

Nom du client :

(« PROPRIÉTAIRE »)

Date d'achat :

Couverture de cette garantie :

À compter de la date d'achat du Produit et pendant une période de deux ans, si des vices de fabrication du Produit entraînent un dysfonctionnement lors de l'utilisation prévue du Produit, sous réserve des exclusions, conditions et limitations ici contenues, COWAY, à sa seule discrétion, réparera ou remplacera le Produit.

La décision quant à l'étendue de la réparation ou du remplacement nécessaire sera uniquement prise par COWAY.

Le recours en vertu de cette garantie n'est disponible que pour la partie du Produit présentant des défauts au moment de la réclamation au titre de la garantie. Le Produit de remplacement, ainsi que toute partie restante d'origine du Produit, ne seront soumis à la garantie que pour la période d'origine de garantie de deux ans. Cette garantie limitée ne s'applique qu'au Produit utilisé dans le cadre d'une application spécifiée par COWAY pour le Produit et appliquée dans la plus stricte conformité des spécifications publiées par COWAY en vigueur au moment de l'application. SI LE PRODUIT EST UTILISÉ À DES FINS AUTRES QUE CELLES POUR LESQUELLES SON UTILISATION EST PRÉVUE, IL EST VENDU EN L'ÉTAT ET SANS AUCUNE GARANTIE EXPRESSE OU IMPLICITE, Y COMPRIS LES GARANTIES DE QUALITÉ MARCHANDE ET D'ADÉQUATION À UN USAGE PARTICULIER.

Ce que ne couvre pas cette garantie :

Cette garantie garantit que le Produit est exempt de vices de fabrication qui affecteraient sa capacité de fonctionnement au vu de l'utilisation pour laquelle il a été conçu. Ceci n'est en aucun cas une garantie que le Produit n'aura jamais besoin de réparations ou qu'il ne faudra assumer des responsabilités, engagements ou obligations autres que celles spécifiquement identifiées dans la section précédente. COWAY ne peut être tenu pour responsable en cas de blessures ou de dégâts matériels de toutes sortes, même si ceux-ci découlent d'une violation de cette Garantie.

Limitations et exclusions :

DANS TOUTE LA MESURE PERMISE PAR LA LOI, COWAY DÉCLINE TOUTE AUTRE GARANTIE EXPRESSE OU IMPLICITE, QUE CELLE ICI INDIQUÉE. CETTE GARANTIE REMPLACE ET EXCLUT TOUTES LES AUTRES GARANTIES, CONDITIONS ET REPRÉSENTATIONS, EXPRESSES

OU IMPLICITES, ORALES OU ÉCRITES, LÉGALES OU NON, Y COMPRIS MAIS SANS S'Y LIMITER TOUTE CONDITION OU GARANTIE TACITE QUANT À LA QUALITÉ MARCHANDE OU À L'ADÉQUATION À UN USAGE PARTICULIER DU PRODUIT COWAY.

CERTAINS PAYS NE PERMETTENT PAS DE LIMITER LA DURÉE DES GARANTIES TACITES ET, PAR CONSÉQUENT, LA PRÉSENTE LIMITATION PEUT NE PAS S'APPLIQUER.

COWAY N'AUTORISE AUCUNE PERSONNE, Y COMPRIS SES REPRÉSENTANTS, À FAIRE DES DÉCLARATIONS OU À OFFRIR UNE GARANTIE OU CONDITION RELATIVE À CE PRODUIT AUTRE QUE CETTE GARANTIE. CETTE GARANTIE LIMITÉE EST LE SEUL ET UNIQUE RECOURS DU PROPRIÉTAIRE CONTRE COWAY, ET COWAY NE POURRA ÊTRE TENU POUR RESPONSABLE DES DOMMAGES CONSÉCUTIFS, EXEMPLAIRES, SPÉCIAUX, FORTUITS OU DE TOUT AUTRE ORDRE, Y COMPRIS MAIS SANS S'Y LIMITER DES PERTES DE BÉNÉFICES ET DE PERTES UTILES. LES DOMMAGES FORTUITS, CONSÉCUTIFS ET EXEMPLAIRES NE SERONT PAS INDEMNISÉS MÊME SI LES RECOURS OU LES ACTIONS PRÉVUS DANS CETTE GARANTIE N'ATTEIGNENT PAS LEUR BUT ESSENTIEL. CERTAINS PAYS NE PERMETTENT PAS D'EXCLURE OU DE LIMITER LES DOMMAGES FORTUITS OU CONSÉCUTIFS, LA PRÉSENTE LIMITATION PEUT DONC NE PAS S'APPLIQUER. COWAY NE POURRA ÊTRE TENU POUR RESPONSABLE DES DOMMAGES SE DEVANT À UNE NÉGLIGENCE, UNE VIOLATION DE LA GARANTIE, UNE RESPONSABILITÉ OBJECTIVE OU THÉORIE LÉGALE DE RESPONSABILITÉ AUTRE QUE LA RESPONSABILITÉ EXCLUSIVE ÉNONCÉE DANS CETTE GARANTIE.

Limitations portant sur les garanties tacites :

Toute garantie tacite quant à la qualité marchande ou à l'adéquation à un usage particulier, sera limitée à la durée de la garantie écrite expresse qui précède.

Conditions de garantie :

La responsabilité continue de COWAY dans le cadre de cette garantie est conditionnée par ce qui suit :

- a) Le défaut ou le dommage n'est pas causé par une utilisation ou des conditions anormales, un mauvais entreposage, des modifications ou des réparations non autorisées, un mauvais usage, une négligence, un accident, une altération, une mauvaise installation, ou toute autre action ne pouvant être imputée à Coway ou au fabricant du produit, et n'étant pas couverte par la garantie du fabricant, ni en est le résultat ;
- b) Le Produit n'a pas été altéré, modifié ni réparé sans l'autorisation écrite préalable de COWAY ;
- c) Le PROPRIÉTAIRE a notifié COWAY par écrit de toute défaillance du Produit, couverte par cette garantie, dans les trente (30) jours postérieurs ;
- d) Aucun mauvais usage, abus ou négligence concernant le Produit n'est à signaler de la part du PROPRIÉTAIRE.

COWAY

Adr : COWAY Co., Ltd. 136-23, Yugumagoksa-ro,
Yugu-eup, Gongju-si, Chungcheongnam-do,
Corée
Tél. : +82-1588-5100

ITALIE

Adr : KÜNZI S.p.A, Via L. Ariosto n.19, 20091 – Bresso (MI),
Italie
Tél. : +39 02 61 45 161
E-mail : info-it@kunzigroup.com
Web : https://kunzigroup.com

Renonciation :

L'omission de COWAY d'appliquer ou de faire exécuter strictement les conditions générales ne doit pas être interprété comme une renonciation à ses droits.

Obtenir le service de garantie et devoirs du PROPRIÉTAIRE :

Si le Produit ne fonctionne pas comme prévu, vous devez le notifier à COWAY ou à son représentant dans les 48 heures ou le jour ouvrable suivant après la découverte d'un quelconque défaut du Produit. Le PROPRIÉTAIRE doit en aviser par écrit COWAY au plus tard trente (30) jours après la découverte d'un défaut ou aurait dû être découvert par diligence raisonnable. Toute réclamation conformément à cette garantie doit être justifiée par une preuve d'achat de la part du PROPRIÉTAIRE.

ALLEMAGNE ET AUTRICHE

Adr : KÜNZI Deutschland, Zweigniederlassung der KÜNZI
S.p.A. Orber Straße 67, DE-60386 Frankfurt am Main
Tél. : +49 (0)69 66 10 27 000
E-mail : info-de@kunzigroup.com
Web : https://kunzigroup.com

POLOGNE

Adr : OPUS SP. z o.o.
Toruńska 8, 44-122 Gliwice
Tél. : +32 4201255
E-mail : serwis@opus.pl

SUÈDE

Adr : Albion Nordic AB Traktorgatan 2 745 37 Enköping
Suède
Tél. : +46 171 66 33 00
E-mail : info@albionnordic.com
Web : www.albionnordic.com

TURQUIE

Adr : HAKMAN ELEKTRONIK SAN.
VE TIC. A.Ş. Dikilitaş mahallesi Emirhan Cad. Barbaros
Plaza İş Merkezi No:113 K.5 Beşiktaş / İSTANBUL
Tél. : +90 212 217 11 60
E-mail : info@hakman.com.tr
Web : https://www.hakman.com.tr/